

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 163



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 56
15 iunie 2013

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul (UE) nr. 543/2013 al Comisiei din 14 iunie 2013 privind transmiterea și publicarea datelor pe piețele energiei electrice și de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 714/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ 1
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 544/2013 al Comisiei din 14 iunie 2013 privind autorizarea preparatului de *Bifidobacterium animalis* ssp. *animalis* DSM 16284, *Lactobacillus salivarius* ssp. *salivarius* DSM 16351 și *Enterococcus faecium* DSM 21913 ca aditiv pentru hrana puilor pentru îngrășat (titularul autorizației Biomin GmbH) ⁽¹⁾ 13
- ★ Regulamentul (UE) nr. 545/2013 al Comisiei din 14 iunie 2013 de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește substanța aromatizantă 3-acetil-2,5-dimetiltiofen ⁽¹⁾ 15
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 546/2013 al Comisiei din 14 iunie 2013 de aprobare a substanței active eugenol, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei ⁽¹⁾ 17
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 547/2013 al Comisiei din 14 iunie 2013 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 21
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 548/2013 al Comisiei din 14 iunie 2013 de stabilire a taxelor de import în sectorul cerealelor aplicabile de la 16 iunie 2013 23

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

DECIZII

2013/288/UE:

- ★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 13 iunie 2013 de modificare a Deciziei 2011/30/UE privind echivalența sistemelor de supraveghere publică, de asigurare a calității și de investigare și sancționare a auditorilor și a entităților de audit ale anumitor țări terțe și o perioadă de tranziție pentru activitățile de audit desfășurate în Uniunea Europeană ale auditorilor și entităților de audit din anumite țări terțe [notificat cu numărul C(2013) 3491] ⁽¹⁾..... 26

ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

2013/289/UE:

- ★ Decizia nr. 2/2013 a Comitetului ambasadorilor ACP-UE din 29 mai 2013 de numire a membrilor Comitetului executiv al Centrului tehnic pentru cooperare agricolă și rurală (CTA) 30

Rectificări

- ★ Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 1098/2007 al Consiliului din 18 septembrie 2007 de stabilire a unui plan multianual pentru rezervele de cod din Marea Baltică și pentru unitățile piscicole de exploatare a rezervelor respective, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 779/97 (JO L 248, 22.9.2007) 31

Aviz cititorilor – Regulamentul (UE) nr. 216/2013 al Consiliului din 7 martie 2013 privind publicarea electronică a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene* (A se vedea coperta a treia)



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 543/2013 AL COMISIEI

din 14 iunie 2013

**privind transmiterea și publicarea datelor pe piețele energiei electrice și de modificare a anexei I la
Regulamentul (CE) nr. 714/2009 al Parlamentului European și al Consiliului****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

comunicarea unor informații complete, disponibile în timp util, de înaltă calitate și ușor asimilabile referitoare la aspectele fundamentale ale cererii și ofertei.

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 714/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind condițiile de acces la rețea pentru schimburile transfrontaliere de energie electrică și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1228/2003 ⁽¹⁾, în special articolul 18 alineatul (5),

- (4) Disponibilitatea în timp util a unor seturi complete de date privind aspectele fundamentale ar trebui să sporească, de asemenea, securitatea aprovizionării cu energie. Aceasta ar trebui să permită participanților la piață să echilibreze cu precizie cererea și oferta, reducând riscul producerii de întreruperi. Prin urmare, operatorii de sisteme de transport ar trebui să fie în măsură să își controleze mai eficient rețelele și să le exploateze în condiții mai previzibile și mai sigure.

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 714/2009, în special articolul 15, precum și punctul 5 din Liniile directe privind gestionarea și alocarea capacității de transfer disponibile a interconexiunilor dintre sistemele naționale, stabilite în anexa I la respectivul regulament, stabilesc cerința ca operatorii de sisteme de transport (OST) să publice date cu privire la disponibilitatea rețelelor, la capacitățile de interconectare transfrontalieră și la generare, sarcină și întreruperile din rețea.
- (2) Articolul 4 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1227/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind integritatea și transparența pieței angro de energie ⁽²⁾ recunoaște faptul că publicarea unor informații privilegiate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 714/2009 sau cu orice linii directe adoptate în temeiul acestuia constituie o comunicare publică simultană, completă și eficace.
- (3) Disponibilitatea unor astfel de date este indispensabilă pentru ca participanții la piață să poată lua decizii eficiente în ceea ce privește producția, consumul și comercializarea. O mai bună integrare a pieței și dezvoltarea rapidă a surselor regenerabile de energie intermitente, precum cele eoliene și cele solare, necesită
- (5) Măsurile actuale privind transparența nu îndeplinesc integral aceste criterii. În plus, informațiile de piață relevante sunt distribuite în mod inegal între participanții la piață, marii participanți consacrați având acces exclusiv la informații privind activele proprii, ceea ce îi pune într-o poziție dezavantajoasă pe noii participanți la piață sau pe participanții care nu au active proprii.
- (6) Participanților la piață ar trebui să li se pună la dispoziție, în timp util, informații privind consumul preconizat. Aceste informații ar trebui să fie actualizate periodic și să fie oferite pentru diferite intervale de timp. Consumul efectiv, față de cel preconizat, ar trebui de asemenea pus la dispoziție la scurt timp după ce a avut loc.
- (7) Indisponibilitatea planificată și neplanificată a unităților generatoare și consumatoare de energie este una dintre cele mai importante informații relevante privind cererea și oferta pentru participanții la piață. Trebuie ca participanților la piață și OST să li se furnizeze informații detaliate cu privire la locul unde, momentul când și motivul pentru care unitățile nu sunt sau nu vor fi disponibile pentru generare sau consum, precum și momentul în care se preconizează că acestea vor redeveni operaționale. Acest lucru ar trebui să contribuie, de asemenea, la o mai bună realocare de către OST a rezervelor, reducând astfel probabilitatea întreruperilor.

⁽¹⁾ JO L 211, 14.8.2009, p. 15.⁽²⁾ JO L 326, 8.12.2011, p. 1.

- (8) Participanții la piață și OST ar trebui, de asemenea, să primească informații detaliate privind capacitatea totală de producție instalată, estimări referitoare la producția totală programată, inclusiv separat pentru generarea intermitentă, și date la nivel de unitate despre producția efectivă a instalațiilor de producție mari.
- (9) Pentru a putea să transfere energia electrică din locul unde este disponibilă în locul unde este necesară și pentru a putea adapta portofoliile în consecință, piața ar trebui să primească informații cu privire la indisponibilitatea planificată și neplanificată a infrastructurii de transport transfrontaliere existente și cu privire la planurile de dezvoltare a infrastructurii. OST ar trebui, de asemenea, să furnizeze și să actualizeze periodic datele privind capacitățile de transfer transfrontalier planificate și oferite pentru diferite orizonturi de timp, precum și informații referitoare la alocarea și utilizarea capacităților.
- (10) Prin instalarea rapidă a unor surse de generare intermitentă departe de centrele de consum, infrastructura de transport a devenit din ce în ce mai congestionată într-o mare parte a Europei. Pentru a rezolva situațiile de congestie, OST au intervenit din ce în ce mai mult în operațiunile de pe piață, instruind participanții la piață să își modifice angajamentele de producție sau de comercializare. Pentru a permite pieței să înțeleagă în ce cazuri și din ce motive au devenit necesare măsurile de gestionare a congestiei, OST trebuie să furnizeze, în timp util, informații detaliate și justificate cu privire la acțiunile lor.
- (11) Chiar și după o planificare atentă, producătorii, furnizorii și comercianții se pot găsi într-o stare de dezechilibru și pot fi expuși regimului OST de echilibrare și de regulare. Pentru a atenua în mod optim riscul de dezechilibru, participanții la piață au nevoie de informații precise, clare și în timp util cu privire la piețele de echilibrare. OST ar trebui să furnizeze aceste informații într-un format comparabil la nivel transfrontalier, incluzând detalii cu privire la rezervele pe care le-au contractat, la prețurile plătite și la volumele activate în scopul echilibrării.
- (12) OST sunt adesea sursa primară de informații fundamentale relevante. De asemenea, ei sunt utilizați în vederea colectării și evaluării unor volume mari de informații în scopul operării sistemului. Pentru a oferi o imagine de ansamblu a informațiilor relevante la nivelul Uniunii, OST ar trebui să faciliteze colectarea, verificarea și prelucrarea datelor, iar Rețeaua europeană a operatorilor de sisteme de transport de energie electrică („ENTSO pentru energie electrică”) ar trebui să pună datele la dispoziția publicului prin intermediul unei platforme pentru transparență centrale. Pentru a valorifica la maximum sursele existente de transparență, ENTSO pentru energie electrică ar trebui să poată primi pentru publicare informații prin intermediul unor părți terțe, precum bursele de energie și platformele pentru transparență.
- (13) Prin urmare, anexa I la Regulamentul (CE) nr. 714/2009 trebuie modificată în consecință.
- (14) Prezentul regulament a fost adoptat în temeiul Regulamentului (CE) nr. 714/2009, pe care îl completează și din care face parte integrantă. Trimiterile la Regulamentul (CE) nr. 714/2009 din alte acte juridice se înțeleg și ca trimiteri la prezentul regulament.
- (15) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului menționat la articolul 23 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 714/2009,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiect

Prezentul regulament stabilește setul minim comun de date referitoare la generarea, transportul și consumul energiei electrice care trebuie puse la dispoziția participanților la piață. De asemenea, acesta prevede colectarea și publicarea centralizată a datelor.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică definițiile de la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 714/2009. De asemenea, se aplică următoarele definiții:

1. „rezerve de echilibrare” înseamnă toate resursele, achiziționate *ex ante* sau în timp real ori în conformitate cu obligațiile legale, care sunt disponibile OST în scopuri de echilibrare;
2. „perioadă de echilibrare” înseamnă perioada de timp pentru care este stabilit prețul rezervelor de echilibrare;
3. „zonă de licitare” înseamnă cea mai mare zonă geografică în care participanții la piață pot face schimb de energie fără alocarea de capacități;
4. „alocare de capacitate” înseamnă atribuirea de capacitate interzonală;
5. „unitate consumatoare” înseamnă o resursă care primește energie electrică pentru uz propriu, cu excepția OST și a operatorilor de sisteme de distribuție („OSD”);
6. „zonă de control” înseamnă o parte coerentă a sistemului interconectat, exploatată de un singur operator de sistem, și include sarcini fizice conectate și/sau unități generatoare, dacă există;

7. „capacitatea netă de transport coordonată” înseamnă o metodă de calculare a capacității pe baza principiului evaluării și definirii *ex ante* și a unui schimb maxim de energie între zone de licitare adiacente;
8. „element critic de rețea” înseamnă un element de rețea, fie în cadrul unei zone de licitare, fie între zone de licitare, luat în considerare în cadrul procesului de calculare a capacității, care limitează volumul de energie electrică ce poate fi schimbat;
9. „echilibrare între zone de control” înseamnă un sistem de echilibrare în cadrul căruia un OST poate primi oferte de activare provenite din zone ale altor OST. Aceasta nu include reexpedierea sau furnizarea de energie de urgență;
10. „capacitate intrazonală” înseamnă capacitatea sistemului interconectat de a permite transferul de energie între zone de licitare;
11. „monedă” este euro, dacă cel puțin o parte din zona (zonele) de licitare în cauză face parte dintr-o țară în care euro este un mijloc legal de plată. În orice alt caz este moneda locală;
12. „ora limită” înseamnă momentul în care OST trebuie să confirme toate desemnările onorate pe piață. Ora limită se referă nu numai la piețele zilnice sau intrazilnice, ci și, de asemenea, la diferitele piețe care acoperă ajustările în caz de dezechilibru și alocarea de rezerve;
13. „comercializarea în contrapartidă” înseamnă un schimb între zone, inițiat de operatorii de sistem între două zone de licitare pentru a soluționa cazurile de congestie fizică;
14. „furnizor de date” înseamnă entitatea care trimite datele către platforma centrală pentru transparența informațiilor;
15. „alocare explicită” înseamnă alocarea numai de capacitate interzonală, fără transfer de energie;
16. „parametri bazați pe flux” înseamnă marjele disponibile pe elementele de rețea critice, căroră le sunt asociați factori de distribuție pentru transferul de energie;
17. „unitate generatoare” înseamnă un singur generator de energie electrică care aparține de o unitate de producție;
18. „alocare implicită” înseamnă o metodă de gestionare a congestiei conform căreia energia este obținută în același timp cu capacitatea intrazonală;
19. „perioadă de piață” înseamnă perioada pentru care este stabilit prețul pieței sau cea mai scurtă perioadă posibilă comună pentru două zone de licitare, dacă perioadele lor de piață sunt diferite;
20. „capacitate oferită” înseamnă capacitatea intrazonală oferită pe piață de entitatea responsabilă cu alocarea capacității de transport;
21. „planificat” înseamnă un eveniment cunoscut *ex ante* de către proprietarul primar al datelor;
22. „factor de distribuție pentru transferul de energie” înseamnă o reprezentare a fluxului fizic la un element de rețea critic determinat de modificarea poziției nete a unei zone de licitare;
23. „proprietarul primar al datelor” înseamnă entitatea care generează datele;
24. „unitate de producție” înseamnă o instalație pentru producerea energiei electrice alcătuită dintr-o singură unitate generatoare sau dintr-un grup de unități generatoare;
25. „profil” înseamnă o limită geografică între o zonă de licitare și mai multe zone de licitare învecinate;
26. „reexpediere” înseamnă o măsură activată de unul sau mai mulți operatori de sistem prin modificarea tiparului de generare și/sau de sarcină pentru a schimba fluxurile fizice din sistemul de transport și a soluționa o congestie fizică;
27. „sarcina totală”, inclusiv pierderile, fără puterea utilizată pentru stocarea energiei, înseamnă o sarcină egală cu producția, la care se adaugă importurile și din care se scad exporturile și puterea utilizată pentru stocarea energiei;
28. „entitatea responsabilă cu alocarea capacității de transport” înseamnă entitatea împuternicită de OTS să gestioneze alocarea capacităților intrazonale;
29. „sarcină verticală” înseamnă cantitatea totală de energie care iese din rețeaua de transport către rețelele de distribuție, către clienții finali direct conectați sau către partea consumatoare a procesului de generare;
30. „marja de prognoză pentru anul următor” înseamnă diferența dintre prognoza anuală privind capacitatea de generare disponibilă și prognoza anuală privind sarcina totală maximă, ținând seama de prognoza capacității de generare totale, de prognoza disponibilității generării și de prognoza rezervelor contractate pentru servicii de sistem;
31. „ora” înseamnă ora locală la Bruxelles.

Articolul 3

Înființarea unei platforme centrale pentru transparența informațiilor

(1) Se înființează o platformă centrală pentru transparența informațiilor, care va fi operată în mod eficient și rentabil în cadrul Rețelei europene a operatorilor de sisteme de transport de energie electrică („ENTSO pentru energie electrică”). ENTSO pentru energie electrică publică pe platforma centrală pentru transparența informațiilor toate datele pe care OST trebuie să le transmită ENTSO pentru energie electrică în conformitate cu prezentul regulament.

Platforma centrală pentru transparența informațiilor este pusă la dispoziția publicului în mod gratuit, pe internet, și trebuie să fie disponibilă cel puțin în limba engleză.

Datele trebuie să fie actualizate, ușor accesibile și să poată fi descărcate și disponibile timp de cel puțin 5 ani. Actualizările de date trebuie să poarte un marcaj temporal, să fie arhivate și să fie puse la dispoziția publicului.

(2) ENTSO pentru energie electrică prezintă Agenției pentru Cooperarea Autorităților de Reglementare din Domeniul Energiei („agenția”) o propunere privind funcționarea platformei centrale pentru transparența informațiilor și costurile asociate, la patru luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament. Agenția emite avizul său în termen de trei luni de la data prezentării propunerii.

(3) ENTSO pentru energie electrică trebuie să se asigure că platforma centrală pentru transparența informațiilor este operațională la 18 luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Articolul 4

Transmiterea și publicarea datelor

(1) Proprietarii primari ai datelor transmit datele către OST în conformitate cu articolele 6-17. Ei se asigură că datele pe care le transmit OST sau, dacă se prevede astfel în conformitate cu alineatul (2), furnizorilor de date sunt complete, au nivelul de calitate necesar și sunt furnizate într-un mod care permite OST sau furnizorilor de date să prelucreze și să transmită datele către ENTSO pentru energie electrică în timp util pentru ca ENTSO pentru energie electrică să își poată respecta obligațiile care îi revin în temeiul prezentului regulament în ceea ce privește publicarea la timp a informațiilor.

OST și, după caz, furnizorii de date prelucrează datele pe care le primesc și le pun la dispoziția ENTSO pentru energie electrică în timp util pentru publicare.

(2) Proprietarii primari ai datelor își pot îndeplini obligația prevăzută la alineatul (1) prin transmiterea datelor direct către platforma centrală pentru transparența informațiilor, cu condiția să utilizeze o parte terță care acționează ca furnizor de date în numele lor. Acest mod de transmitere a datelor este supus acordului prealabil al OST în a cărui zonă de control este situat proprietarul primar. Când își dă acordul, OST trebuie să evalueze dacă furnizorul de date îndeplinește cerințele menționate la articolul 5 primul paragraf literele (b) și (c).

(3) OST sunt considerați proprietari primari ai datelor în sensul articolelor 6-17, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

(4) În cazul în care o zonă de licitare este compusă din mai multe zone de control din diferite state membre, ENTSO pentru energie electrică publică datele menționate la alineatul (1) separat pentru statele membre în cauză.

(5) Fără a aduce atingere obligațiilor OST și ale ENTSO pentru energie electrică stabilite la alineatul (1) și la articolul 3, datele pot fi publicate, de asemenea, pe site-urile web ale OST sau ale altor părți.

(6) Autoritățile naționale de reglementare se asigură că proprietarii primari ai datelor, OST și furnizorii de date își respectă obligațiile care le revin în temeiul prezentului regulament.

Articolul 5

Manualul de proceduri

ENTSO pentru energie electrică elaborează un manual care specifică:

- (a) detaliile și formatul pentru transmiterea datelor prevăzute la articolul 4 alineatul (1);
- (b) modalități și forme standardizate de comunicare și schimb de date între proprietarii primari ai datelor, OST, furnizorii de date și ENTSO pentru energie electrică;
- (c) criterii tehnice și operaționale pe care trebuie să le îndeplinească furnizorii de date atunci când furnizează date platformei centrale pentru transparența informațiilor;
- (d) clasificarea corespunzătoare a tipurilor de producție menționate la articolul 14 alineatul (1), articolul 15 alineatul (1) și articolul 16 alineatul (1).

ENTSO pentru energie electrică elaborează manualul în urma unei consultări deschise și transparente cu părțile interesate.

ENTSO pentru energie electrică pune manualul la dispoziția publicului.

ENTSO pentru energie electrică actualizează manualul atunci când este necesar. Înainte de a publica sau actualiza manualul, ENTSO pentru energie electrică prezintă un proiect agenției pentru a obține avizul acesteia, pe care agenția îl furnizează în termen de două luni. Proiectul primei versiuni se transmite agenției în termen de patru luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament.

Articolul 6

Informații privind sarcina totală

(1) Pentru zonele lor de control, OST calculează și transmit ENTSO pentru energie electrică următoarele date privind fiecare zonă de licitare:

- (a) sarcina totală per perioadă de piață;
- (b) o prognoză pentru ziua următoare privind sarcina totală per perioadă de piață;

- (c) o prognoză pentru săptămâna următoare, privind sarcina totală pentru fiecare zi a săptămânii următoare, care trebuie să includă, pentru fiecare zi, o valoare maximă și o valoare minimă a sarcinii;
- (d) o prognoză pentru luna următoare, privind sarcina totală pentru fiecare săptămână a lunii următoare, care trebuie să includă, pentru o săptămână dată, o valoare maximă și o valoare minimă a sarcinii;
- (e) o prognoză pentru anul următor, privind sarcina totală pentru fiecare săptămână a anului următor, care trebuie să includă, pentru o săptămână dată, o valoare maximă și o valoare minimă a sarcinii.

(2) Informațiile menționate:

- (a) la alineatul (1) litera (a) se publică cel târziu la o oră după perioada de operare;
- (b) la alineatul (1) litera (b) se publică cu cel puțin două ore înainte de închiderea tranzacționării pe piață pentru ziua următoare din zona de licitare și se actualizează atunci când au loc schimbări semnificative;
- (c) la alineatul (1) litera (c) se publică în fiecare zi de vineri, cu cel puțin două ore înainte de închiderea tranzacționării pe piață pentru ziua următoare din zona de licitare, și se actualizează atunci când au loc schimbări semnificative;
- (d) la alineatul (1) litera (d) se publică cu cel puțin o săptămână înainte de luna livrării și se actualizează atunci când au loc schimbări semnificative;
- (e) la alineatul (1) litera (e) se publică cel târziu în a 15-a zi calendaristică din luna dinaintea anului la care se referă datele.

(3) Unitățile generatoare situate în zona de control a unui OST îi furnizează OST-ului respectiv toate informațiile relevante necesare pentru calcularea datelor menționate la alineatul (1) litera (a).

Unitățile generatoare sunt considerate proprietarii primari ai informațiilor relevante pe care le furnizează.

(4) Operatorii de sisteme de distribuție („OSD”) situați în interiorul zonei de control a unui OST furnizează OST toate informațiile relevante necesare pentru calcularea datelor menționate la alineatul (1) literele (b)-(e).

OSD sunt considerați proprietarii primari ai informațiilor relevante pe care le furnizează.

Articolul 7

Informații privind indisponibilitatea unităților consumatoare

- (1) Pentru zonele lor de control, OST furnizează ENTSO pentru energie electrică următoarele informații:
 - (a) indisponibilitatea planificată a 100 MW sau mai mult dintr-o unitate consumatoare, inclusiv modificările de 100 MW sau mai mult în cadrul indisponibilității planificate a

unităților consumatoare, cu durata de cel puțin o perioadă de piață, precizând următoarele:

- zona de licitare;
- capacitatea disponibilă per perioadă de piață în cursul evenimentului;
- motivul indisponibilității;
- data estimată (ziua, ora) de începere și de încheiere a modificării disponibilității;

(b) modificări ale disponibilității reale a unei unități consumatoare cu o putere nominală de 100 MW sau mai mult, precizând:

- zona de licitare;
- capacitatea disponibilă per perioadă de piață în timpul evenimentului;
- motivul indisponibilității;
- data de începere și data estimată de încheiere (zi, oră) a modificării disponibilității.

(2) Informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (a) se publică în formă agregată per zonă de licitare, indicând suma capacității de consum indisponibile per perioadă de piață, pentru o perioadă de timp dată, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de o oră de la luarea deciziei privind indisponibilitatea planificată.

Informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b) se publică în formă agregată per zonă de licitare, indicând suma capacității de consum indisponibile per perioadă de piață, pentru o perioadă de timp dată, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de o oră de la modificarea disponibilității reale.

(3) Unitățile consumatoare situate în zona de control a unui OST trebuie să calculeze și să transmită OST-ului respectiv datele prevăzute la alineatul (1).

Unitățile consumatoare sunt considerate proprietarii primari ai datelor pe care le furnizează.

Articolul 8

Marja de prognoză pentru anul următor

(1) Pentru zonele lor de control, OST calculează și transmite către ENTSO pentru energie electrică, pentru fiecare zonă de licitare, marja de prognoză pentru anul următor evaluată la perioada de piață locală.

Informațiile se publică cu o săptămână înainte de alocarea capacității anuale, dar nu mai târziu de cea de a 15-a zi calendaristică a lunii dinaintea anului la care se referă datele.

(2) Unitățile generatoare și OSD situați în zona de control a unui OST îi furnizează OST-ului respectiv orice informație relevantă necesară pentru calcularea datelor menționate la alineatul (1).

Unitățile generatoare și OSD sunt considerați proprietarii primari ai informațiilor pe care le furnizează.

Articolul 9

Infrastructura de transport

OST stabilesc și furnizează ENTSO pentru energie electrică informații referitoare la modificările viitoare ale elementelor rețelei și la proiectele de interconectare care includ extinderea sau dezafectarea din cadrul rețelelor lor de transport în următorii trei ani. Aceste informații trebuie furnizate doar pentru măsurile care se preconizează că vor avea un impact de cel puțin 100 MW asupra capacității intrazonale între zone de licitare sau asupra profilurilor timp de cel puțin o perioadă de piață. Informațiile includ:

- (a) identificarea activelor în cauză;
- (b) amplasarea;
- (c) tipul activului;
- (d) impactul asupra capacității de interconectare per direcție între zonele de licitare;
- (e) data de finalizare estimată.

Informațiile se publică cu o săptămână înainte de alocarea capacității anuale, dar nu mai târziu de cea de a 15-a zi calendaristică a lunii dinaintea anului la care se referă alocarea. Informațiile se actualizează cu modificările relevante înainte de sfârșitul lunii martie, al lunii iunie și al lunii septembrie din anul la care se referă alocarea.

Articolul 10

Informații privind indisponibilitatea infrastructurii de transport

(1) Pentru zonele lor de control, OST calculează și furnizează ENTSO pentru energie electrică:

- (a) indisponibilitatea planificată, inclusiv modificările indisponibilității planificate a interconexiunilor și ale rețelei de transport care reduc capacitățile intrazonale între zone de licitare cu 100 MW sau mai mult în decursul a cel puțin o perioadă de piață, precizând:

- identificarea activelor în cauză;
- amplasarea;
- tipul activului;
- impactul estimat asupra capacității intrazonale per direcție între zone de licitare;
- motivele indisponibilității;
- data estimată (ziua, ora) de începere și de încheiere a modificării disponibilității;

- (b) modificările disponibilității reale a interconexiunilor și ale rețelei de transport care reduc capacitățile intrazonale între zone de licitare cu 100 MW sau mai mult în decursul a cel puțin o perioadă de piață, precizând:

- identificarea activelor în cauză;

- amplasarea;
- tipul activului;
- impactul estimat asupra capacității intrazonale per direcție între zone de licitare;
- motivele indisponibilității;
- data de începere și data de încheiere estimată (ziua, ora) a modificării disponibilității;

- (c) modificările disponibilității reale a infrastructurii de rețea offshore care reduc aportul de energie eoliană cu 100 MW sau mai mult în decursul a cel puțin o perioadă de piață, precizând:

- identificarea activelor în cauză;
- amplasarea;
- tipul activului;
- capacitatea de generare a energiei eoliene instalată (MW) conectată la activ;
- energia eoliană furnizată (MW) în momentul modificării disponibilității;
- motivele indisponibilității;
- data de începere și data de încheiere estimată (ziua, ora) a modificării disponibilității.

- (2) Informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (a) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de o oră de la luarea deciziei privind indisponibilitatea planificată.

- (3) Informațiile prevăzute la alineatul (1) literele (b) și (c) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de o oră de la modificarea disponibilității reale.

- (4) Pentru informațiile prevăzute la alineatul (1) literele (a) și (b), OST pot decide să nu identifice activul în cauză și să nu precizeze amplasarea acestuia dacă datele respective sunt clasificate ca informații sensibile privind protecția infrastructurilor critice în statele lor membre, astfel cum se prevede la articolul 2 litera (d) din Directiva 2008/114/CE a Consiliului⁽¹⁾. Aceasta nu aduce atingere celorlalte obligații care le revin conform alineatului (1) din prezentul articol.

Articolul 11

Informații privind estimarea și furnizarea capacităților intrazonale

- (1) Pentru zonele lor de control, OST sau, dacă este cazul, entitățile responsabile cu alocarea capacităților de transport calculează și furnizează ENTSO pentru energie electrică următoarele informații, cu suficient timp înainte procedurii de alocare:

- (a) capacitatea prognozată și oferită (MW) per direcție între zone de licitare, în cazul alocării de capacitate pe baza capacității nete de transfer coordonate; sau

⁽¹⁾ JO L 345, 23.12.2008, p. 75.

(b) parametrii relevanți bazați pe flux, în cazul alocării de capacitate pe baza fluxului.

OST sau, dacă este cazul, entitățile responsabile cu alocarea capacităților de transport sunt considerate proprietarii primari ai informațiilor pe care le calculează și le furnizează.

(2) Informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (a) se publică astfel cum se prevede în anexă.

(3) În ceea ce privește legăturile de curent continuu, OST furnizează ENTSO pentru energie electrică, în cel mult o oră de când le-a aflat, informații actualizate privind orice restricție plasată asupra utilizării capacității transfrontaliere disponibile, inclusiv prin aplicarea de restricții de creștere a volumului de energie generat sau de limite de transfer intrazilnic.

Operatorii de legături de curent continuu sunt considerați proprietarii primari ai informațiilor actualizate pe care le furnizează.

(4) OST sau, dacă este cazul, entitățile responsabile cu alocarea capacităților de transport prezintă un raport anual către ENTSO pentru energie electrică, în care indică:

- (a) principalele elemente critice de rețea care limitează capacitatea oferită;
- (b) zona (zonele) de control de care aparțin elementele critice de rețea;
- (c) măsura în care eliberarea elementelor critice de rețea ar crește capacitatea oferită;
- (d) toate măsurile posibile care ar putea fi implementate pentru a spori capacitatea oferită, împreună cu o estimare a costurilor aferente.

La întocmirea raportului, OST pot decide să nu identifice activul în cauză și să nu precizeze amplasarea acestuia dacă datele respective sunt clasificate ca informații sensibile privind protecția infrastructurilor critice în statele lor membre, astfel cum se prevede la articolul 2 litera (d) din Directiva 2008/114/CE.

OST sau, dacă este cazul, entitățile responsabile cu alocarea capacităților de transport sunt considerate proprietarii primari ai raportului pe care îl prezintă.

Articolul 12

Informații privind utilizarea capacităților intrazonale

(1) Pentru zonele lor de control, OST calculează și furnizează ENTSO pentru energie electrică următoarele informații:

(a) în cazul unor alocări explicite, pentru fiecare perioadă de piață și per direcție între zone de licitare:

— capacitatea (MW) solicitată de piață;

— capacitatea (MW) alocată pieței;

— prețul capacității (monedă/MW);

— veniturile din licitație (în moneda respectivă) per frontieră între zone de licitare;

(b) pentru fiecare perioadă de piață și per direcție între zone de licitare, capacitatea totală desemnată;

(c) înaintea fiecărei alocări de capacitate, capacitatea totală deja alocată prin proceduri de alocare anterioare per perioadă de piață și per direcție;

(d) pentru fiecare perioadă de piață, prețurile pentru ziua următoare în fiecare zonă de licitare (monedă/MWh);

(e) în cazul unor alocări implicite, pentru fiecare perioadă de piață, pozițiile nete ale fiecărei zone de licitare (MW) și veniturile din congestie (în moneda respectivă) per frontieră între două zone de licitare;

(f) schimburile comerciale programate pentru ziua următoare, într-o formă agregată, între zone de licitare per direcție și per perioadă de piață;

(g) fluxurile fizice între zone de licitare per perioadă de piață;

(h) capacitățile intrazonale alocate între zone de licitare din state membre și țări terțe per direcție, per produs alocat și per perioadă.

(2) Informațiile prevăzute:

(a) la alineatul (1) literele (a) și (e) se publică cel târziu la o oră după fiecare alocare de capacitate;

(b) la alineatul (1) litera (b) se publică cel târziu la o oră după fiecare rundă de desemnare;

(c) la alineatul (1) litera (c) se publică cel mai târziu atunci când trebuie publicate, conform anexei, cifrele privind capacitatea oferită;

(d) la alineatul (1) litera (d) se publică cel târziu la o oră după închiderea tranzacționării;

(e) la alineatul (1) litera (f) se publică în fiecare zi, cel târziu la o oră după ultima oră limită și, dacă este cazul, se actualizează cel târziu la două ore după fiecare procedură de desemnare intrazilnică;

(f) la alineatul (1) litera (g) se publică pentru fiecare perioadă de piață cât mai aproape posibil de timpul real, dar nu mai târziu de o oră după perioada de operare;

(g) la alineatul (1) litera (h) se publică cel târziu la o oră de la alocare.

(3) Entitățile responsabile cu alocarea capacității de transport sau, după caz, bursele de energie electrică furnizează OST toate informațiile relevante necesare pentru calcularea datelor menționate la alineatul (1).

Entitățile responsabile cu alocarea capacității de transport sunt considerate proprietarii primari ai informațiilor pe care le furnizează.

Bursele de energie sunt considerate proprietarii primari ai informațiilor pe care le furnizează.

Articolul 13

Informații privind măsurile de gestionare a congestiei

(1) Pentru zonele lor de control, OST furnizează ENTSO pentru energie electrică următoarele informații:

(a) informații privind reexpedierea per perioadă de piață, precizând:

- măsura luată (respectiv creșterea sau scăderea producției, creșterea sau scăderea sarcinii);
- identificarea, amplasarea și tipul elementelor de rețea vizate de măsură;
- motivul luării măsurii;
- capacitatea afectată de măsura luată (MW);

(b) informații privind comercializarea în contrapartidă per perioadă de piață, precizând:

- măsura luată (respectiv creșterea sau scăderea schimbului între zone);
- zonele de licitare în cauză;
- motivul care stă la baza măsurii;
- modificarea schimbului între zone (MW);

(c) costurile suportate într-o anumită lună în urma măsurilor menționate la literele (a) și (b) și în urma altor măsuri de remediere.

(2) Informațiile menționate:

(a) la alineatul (1) literele (a) și (b) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de o oră după perioada de operare, cu excepția cazului în care există motive ce vor fi publicate în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de o zi după perioada de operare;

(b) la alineatul (1) litera (c) se publică cel târziu în termen de o lună de la sfârșitul lunii la care se referă.

Articolul 14

Generarea de prognoze

(1) Pentru zonele lor de control, OST calculează și furnizează ENTSO pentru energie electrică următoarele informații:

(a) suma capacității de producție (MW) instalate pentru toate unitățile de producție existente cu capacitate de producție instalată mai mare sau egală cu 1 MW, per tip de producție;

(b) informații privind unitățile de producție (existente sau planificate) cu o capacitate de producție instalată mai mare sau egală cu 100 MW. Informațiile trebuie să cuprindă:

- denumirea unității;
- capacitatea de producție instalată (MW);
- amplasarea;
- nivelul legăturii de tensiune;
- zona de licitare;
- tipul de producție;

(c) o estimare a producției programate totale (MW) per zonă de licitare, pentru fiecare perioadă de piață a zilei următoare;

(d) o prognoză a producției de energie eoliană și solară (MW) per zonă de licitare, pentru fiecare perioadă de piață a zilei următoare.

(2) Informațiile prevăzute:

(a) la alineatul (1) litera (a) se publică anual, nu mai târziu de o săptămână înainte de sfârșitul anului;

(b) la alineatul (1) litera (b) se publică anual pentru următorii trei ani, nu mai târziu de o săptămână înainte de începutul primului an la care se referă datele;

(c) la alineatul (1) litera (c) se publică cel târziu la ora 18.00, ora Bruxelles-ului, în ziua precedentă livrării efective;

(d) la alineatul (1) litera (d) se publică cel târziu la ora 18.00, ora Bruxelles-ului, în ziua precedentă livrării efective. Informațiile se actualizează regulat și se publică în decursul tranzacționării intrazilnice, cel puțin o actualizare fiind publicată la ora 8.00, ora Bruxelles-ului, în ziua livrării efective. Informațiile se furnizează pentru toate zonele de licitare doar în statele membre cu un aport de peste 1 % de energie eoliană sau solară pe an sau pentru zone de licitare cu un aport de peste 5 % de energie eoliană sau solară pe an.

(3) Unitățile de producție situate în zona de control a unui OST îi furnizează OST-ului respectiv toate informațiile relevante necesare pentru calcularea datelor menționate la alineatul (1).

Unitățile de producție sunt considerate proprietarii primari ai informațiilor relevante pe care le furnizează.

Articolul 15

Informații privind indisponibilitatea unităților generatoare și a unităților de producție

(1) Pentru zonele lor de control, OST furnizează ENTSO pentru energie electrică următoarele informații:

(a) indisponibilitatea planificată a 100 MW sau mai mult dintr-o unitate generatoare, inclusiv modificările de 100 MW sau mai mult ale indisponibilității planificate a unității generatoare respective, preconizată să dureze cel puțin o perioadă de piață, până la maximum trei ani după aceea, precizând:

- denumirea unității de producție;
- denumirea unității generatoare;
- amplasarea;
- zona de licitare;
- capacitatea de producție instalată (MW);
- tipul de producție;
- capacitatea disponibilă în decursul evenimentului;
- motivul indisponibilității;
- data de începere și data estimată de încheiere (zi, oră) a modificării disponibilității;

(b) modificările de 100 MW sau mai mult ale disponibilității reale a unei unități generatoare, preconizate să dureze cel puțin o perioadă de piață, precizând:

- denumirea unității de producție;
- denumirea unității generatoare;
- amplasarea;
- zona de licitare;
- capacitatea de producție instalată (MW);
- tipul de producție;
- capacitatea disponibilă în decursul evenimentului;
- motivul indisponibilității; și
- data de începere și data estimată de încheiere (zi, oră) a modificării disponibilității;

(c) indisponibilitatea planificată a unei unități de producție de 200 MW sau mai mult, inclusiv modificările de 100 MW sau mai mult ale indisponibilității planificate a acelei unități de producție, nepublicată în conformitate cu litera (a), preconizată să dureze cel puțin o perioadă de piață, până la maximum trei ani după aceea, precizând:

- denumirea unității de producție;
- amplasarea;
- zona de licitare;
- capacitatea de producție instalată (MW);
- tipul de producție;
- capacitatea disponibilă în decursul evenimentului;
- motivul indisponibilității;
- data de începere și data estimată de încheiere (zi, oră) a modificării disponibilității;

(d) modificările de 100 MW sau mai mult ale disponibilității reale a unei unități de producție cu o capacitate de producție instalată de 200 MW sau mai mult, nepublicate în conformitate cu litera (b), preconizate să dureze cel puțin o perioadă de piață, precizând:

- denumirea unității de producție;
- amplasarea;
- zona de licitare;
- capacitatea de producție instalată (MW);
- tipul de producție;
- capacitatea disponibilă în decursul evenimentului;
- motivul indisponibilității; și
- data de începere și data estimată de încheiere (zi, oră) a modificării disponibilității.

(2) Informațiile prevăzute la alineatul (1) literele (a) și (c) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de o oră de la luarea deciziei privind indisponibilitatea planificată.

Informațiile prevăzute la alineatul (1) literele (b) și (d) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de o oră de la modificarea disponibilității reale.

(3) Unitățile generatoare situate în zona de control a unui OST furnizează OST-ului respectiv datele prevăzute la alineatul (1).

Unitățile generatoare sunt considerate proprietarii primari ai datelor pe care le furnizează.

Articolul 16

Producția efectivă

(1) Pentru zonele lor de control, OST calculează și furnizează ENTSO pentru energie electrică următoarele informații:

- (a) producția efectivă (MW) per perioadă de piață și per unitate generatoare cu o capacitate instalată de producție de 100 MW sau mai mult;
- (b) producția agregată, per perioadă de piață și per tip de producție;
- (c) producția efectivă sau estimată de energie eoliană și solară (MW), în fiecare zonă de licitare, per perioadă de piață;
- (d) rata medie săptămânală agregată de umplere a tuturor rezervoarelor de apă și instalațiilor de acumulare a apei (MWh) per zonă de licitare, inclusiv cifra pentru aceeași săptămână a anului precedent.

(2) Informațiile prevăzute:

- (a) la alineatul (1) litera (a) se publică la cinci zile după perioada de operare;
- (b) la alineatul (1) litera (b) se publică cel târziu la o oră după perioada de operare;

(c) la alineatul (1) litera (c) se publică cel târziu la o oră după perioada de operare și se actualizează pe baza valorilor măsurate de îndată ce acestea devin disponibile. Informațiile se furnizează pentru toate zonele de licitare doar în statele membre cu un aport de peste 1 % de energie eoliană sau solară pe an sau pentru zone de licitare cu un aport de peste 5 % de energie eoliană sau solară pe an;

(d) la alineatul (1) litera (d) se publică în a treia zi lucrătoare care urmează săptămânii la care se referă informațiile. Informațiile se furnizează pentru toate zonele de licitare doar în statele membre cu un aport de peste 10 % de energie generată în acest mod pe an sau pentru zone de licitare cu un aport de peste 30 % de energie generată în acest mod pe an.

(3) Unitățile generatoare și unitățile de producție situate în zona de control a unui OST furnizează OST-ului respectiv informațiile relevante pentru calcularea datelor menționate la alineatul (1).

Unitățile generatoare și, respectiv, unitățile de producție sunt considerate proprietarii primari ai informațiilor relevante pe care le furnizează.

Articolul 17

Echilibrarea

(1) Pentru zonele lor de control, OST sau, dacă este cazul, operatorii piețelor de echilibrare, acolo unde există asemenea piețe, furnizează ENTSO pentru energie electrică următoarele informații:

(a) regulile de echilibrare, inclusiv:

- procedurile pentru achiziționarea diferitelor tipuri de rezerve de echilibrare și a energiei de echilibrare;
- metodologia de remunerare atât pentru furnizarea de rezerve, cât și pentru energia activată în vederea echilibrării;
- metodologia de calcul al taxelor de dezechilibru;
- dacă este cazul, descrierea modului în care se realizează echilibrarea transfrontalieră între două sau mai multe zone de control și condițiile de participare a generatorilor și sarcinii;

(b) volumul rezervelor de echilibrare contractate (MW) de OST, precizând:

- sursa de rezervă (generare sau sarcină);
- tipul de rezervă (de exemplu, rezervă de reglaj primar, secundar sau terțiar);
- perioada de timp pentru care sunt contractate rezervele (de exemplu oră, zi, săptămână, lună, an etc.);

(c) prețurile plătite de OST per tip de rezervă de echilibrare achiziționată și per perioadă de achiziție (monedă/MW/perioadă);

(d) ofertele agregate acceptate per perioadă de echilibrare, separat pentru fiecare tip de rezervă de echilibrare;

(e) volumul energiei de echilibrare activate (MW) per perioadă de echilibrare și per tip de rezervă;

(f) prețurile plătite de OST pentru energia de echilibrare activată, per perioadă de echilibrare și per tip de rezervă; informațiile referitoare la prețuri trebuie furnizate separat pentru reglarea crescătoare și cea descrescătoare;

(g) prețurile dezechilibrului per perioadă de echilibrare;

(h) volumul total aferent dezechilibrului per perioadă de echilibrare;

(i) bilanțul financiar lunar aferent zonei de control, precizând:

- cheltuielile suportate de OST pentru achiziționarea rezervelor și pentru activarea energiei de echilibrare;
- venitul net al OST după regularizarea conturilor de dezechilibru cu părțile responsabile de echilibrare;

(j) dacă este cazul, informații cu privire la echilibrarea între zonele de control per perioadă de echilibrare, precizând:

- volumele ofertelor schimbate și ofertele per perioadă de achiziție;
- prețurile maxime și minime ale ofertelor schimbate și ofertele per perioadă de achiziție;
- volumul energiei de echilibrare activate în zonele de control în cauză.

Operatorii piețelor de echilibrare sunt considerați proprietarii primari ai informațiilor pe care le furnizează.

(2) Informațiile prevăzute:

(a) la alineatul (1) litera (b) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar cel târziu cu două ore înainte de a avea loc următoarea procedură de achiziție;

(b) la alineatul (1) litera (c) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de o oră de la încheierea procedurii de achiziție;

(c) la alineatul (1) litera (d) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de o oră după perioada de operare;

(d) la alineatul (1) litera (e) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de 30 de minute după perioada de operare. În cazul în care datele sunt preliminare, cifrele se actualizează atunci când datele devin disponibile;

(e) la alineatul (1) litera (f) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de o oră după perioada de operare;

- (f) la alineatul (1) litera (g) se publică în cel mai scurt timp posibil;
- (g) la alineatul (1) litera (h) se publică în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de 30 de minute după perioada de operare. În cazul în care datele sunt preliminare, cifrele se actualizează atunci când datele devin disponibile;
- (h) la alineatul (1) litera (i) se publică cel târziu la trei luni după luna de operare. În cazul în care regularizarea este preliminară, cifrele se actualizează după regularizarea finală;
- (i) la alineatul (1) litera (j) se publică cel târziu la o oră după perioada de operare.

Articolul 18

Răspundere

Răspunderea proprietarului primar al datelor, a furnizorului de date și a ENTSO pentru energie electrică în temeiul prezentului regulament se limitează la cazurile de neglijență gravă și/sau de

abatere săvârșită cu intenție. În orice caz, aceștia nu sunt obligați să despăgubească persoana care utilizează datele pentru nicio pierdere de profit, pierdere de oportunități de afaceri sau orice alte daune incidentale, speciale sau subsecvente indirecte de orice fel care rezultă dintr-o încălcare a obligațiilor ce le revin în temeiul prezentului regulament.

Articolul 19

Modificarea Regulamentului (CE) nr. 714/2009

Punctele 5.5-5.9 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 714/2009 se elimină cu efect de la 5 ianuarie 2015.

Articolul 20

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 4 alineatul (1) se aplică după 18 luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 iunie 2013.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXĂ

Publicarea informațiilor menționate la articolul 11 alineatul (2)

Perioada de alocare a capacității	Capacitatea intrazonală prognozată care trebuie publicată	Capacitatea oferită care trebuie publicată
Anuală	Cu o săptămână înainte de procedura de alocare anuală, dar nu mai târziu de 15 decembrie, pentru toate lunile anului următor	Cu o săptămână înainte de procedura de alocare anuală, dar nu mai târziu de 15 decembrie
Lunară	Cu două zile lucrătoare înainte de procedura de alocare lunară pentru toate zilele lunii următoare	Cu două zile lucrătoare înainte de procedura de alocare lunară
Săptămânală	În fiecare vineri, pentru toate zilele săptămânii următoare	Cu o zi înainte de procedura de alocare săptămânală
Pentru ziua următoare		Cu o oră înainte de închiderea tranzacționării pe piața la vedere, pentru fiecare perioadă de piață
Intrazilnică		Cu o oră înainte de prima alocare intrazilnică și apoi în timp real, pentru fiecare perioadă de piață

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 544/2013 AL COMISIEI

din 14 iunie 2013

privind autorizarea preparatului de *Bifidobacterium animalis* ssp. *animalis* DSM 16284, *Lactobacillus salivarius* ssp. *salivarius* DSM 16351 și *Enterococcus faecium* DSM 21913 ca aditiv pentru hrana puilor pentru îngrășat (titularul autorizației Biomin GmbH)

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind aditivii din hrana animalelor ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 prevede autorizarea aditivilor destinați hranei animalelor, precum și motivele și procedurile de acordare a unei astfel de autorizări.
- (2) În conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003, s-a depus o cerere de autorizare a preparatului de *Bifidobacterium animalis* ssp. *animalis* DSM 16284, *Lactobacillus salivarius* ssp. *salivarius* DSM 16351 și *Enterococcus faecium* DSM 21913. Cererea respectivă a fost însoțită de informațiile și documentele necesare în temeiul articolului 7 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003.
- (3) Cererea vizează autorizarea preparatului de *Bifidobacterium animalis* ssp. *animalis* DSM 16284, *Lactobacillus salivarius* ssp. *salivarius* DSM 16351 și *Enterococcus faecium* DSM 21913 ca aditiv pentru hrana puilor pentru îngrășat, în vederea clasificării în categoria „aditivi zootehnici”.
- (4) În avizul său din 14 noiembrie 2012 ⁽²⁾, Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) a concluzionat că, în condițiile de utilizare propuse, preparatul *Bifidobacterium animalis* ssp. *animalis* DSM 16284, *Lactobacillus salivarius* ssp. *salivarius* DSM 16351 și *Enterococcus faecium* DSM 21913 nu are efecte nocive asupra sănătății animale, a sănătății umane sau a mediului și că are potențialul de a îmbunătăți performanța puilor pentru îngrășat. Autoritatea nu consideră că sunt necesare cerințe specifice de monitorizare ulterioară introducerii pe piață. Autoritatea a verificat, de asemenea, raportul privind metoda de analiză a aditivului în hrana pentru animale, prezentat de laboratorul de referință înființat în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1831/2003.

- (5) Evaluarea preparatului de *Bifidobacterium animalis* ssp. *animalis* DSM 16284, *Lactobacillus salivarius* ssp. *salivarius* DSM 16351 și *Enterococcus faecium* DSM 21913 arată că sunt îndeplinite condițiile de autorizare prevăzute la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003. Prin urmare, utilizarea acestui preparat ar trebui să fie autorizată conform anexei la prezentul regulament.
- (6) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Preparatul specificat în anexă, aparținând categoriei „aditivi zootehnici” și grupului funcțional „stabilizatori ai florei intestinale”, este autorizat ca aditiv pentru hrana animalelor, în condițiile menționate în anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 iunie 2013.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2012; 10(12):2965.

ANEXĂ

Numărul de identificare al aditivului	Numele titularului autorizației	Aditiv	Compoziție, formulă chimică, descriere, metodă analitică	Specia sau categoria de animale	Vârsta maximă	Conținut minim	Conținut maxim	Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
						UFC (¹)/kg de furaj complet cu un conținut de umiditate de 12 %			
Categorie: aditivi zootehnici. Grup funcțional: stabilizatori ai florei intestinale									
4b1890	BioMin GmbH	<i>Bifidobac- terium animalis</i> ssp. <i>animalis</i> DSM 16284, <i>Lactobacillus salivarius</i> ssp. <i>salivarius</i> DSM 16351 și <i>Entero- coccus faecium</i> DSM 21913	<i>Compoziția aditivului</i> Preparat sub formă de amestec de: <i>Bifidobacterium animalis</i> ssp. <i>animalis</i> DSM 16284 cu un conținut minim de 3 × 10 ⁹ UFC/g de aditiv <i>Lactobacillus salivarius</i> ssp. <i>salivarius</i> DSM 16351 cu un conținut minim de 1 × 10 ⁹ UFC/g de aditiv <i>Enterococcus faecium</i> DSM 21913 cu un conținut minim de 6 × 10 ⁹ UFC/g de aditiv Preparat solid (raport 3:1:6) Caracterizarea substanței active Celule viabile de <i>Bifidobacterium animalis</i> ssp. <i>animalis</i> DSM 16284, <i>Lactobacillus salivarius</i> ssp. <i>salivarius</i> DSM 16351 și <i>Enterococcus faecium</i> DSM 21913 Metode de analiză (²) Pentru numărarea: <i>Bifidobacterium animalis</i> ssp. <i>animalis</i> DSM 16284: metoda dispersiei pe placă EN 15785 <i>Lactobacillus salivarius</i> ssp. <i>salivarius</i> DSM 16351: metoda dispersiei pe placă EN 15787 <i>Enterococcus faecium</i> DSM 21913 metoda dispersiei pe placă EN 15788 Pentru identificare: Electroforeză în gel în câmp pulsatil (PFGE)	Pui pentru îngrășat	—	1 × 10 ⁸	1 × 10 ⁹	1. A se indica temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare în instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului. 2. Aditivul poate fi utilizat în hrana pentru animale care conține următoarele coccidiostatice: maduramicin amoniu, diclazuril sau clorhidrat de robenidină. 3. Pentru siguranță: în timpul manipu-lării, trebuie utilizate măști de protecție respiratorie, ochelari de protecție și mănuși.	5 iulie 2023

(¹) Din conținutul total al amestecului.(²) Detalii privind metodele de analiză sunt disponibile la următoarea adresă a laboratorului de referință: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx.

REGULAMENTUL (UE) NR. 545/2013 AL COMISIEI

din 14 iunie 2013

de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește substanța aromatizantă 3-acetil-2,5-dimetiltiofen

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind aromele și anumite ingrediente alimentare cu proprietăți aromatizante destinate utilizării în și pe produse alimentare și de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1601/91 al Consiliului, a Regulamentelor (CE) nr. 2232/96 și (CE) nr. 110/2008 și a Directivei 2000/13/CE ⁽¹⁾, în special articolul 11 alineatul (3),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1331/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 de instituire a unei proceduri comune de autorizare pentru aditivii alimentari, enzimele alimentare și aromele alimentare ⁽²⁾, în special articolul 7 alineatul (6),

întrucât:

- (1) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 872/2012 al Comisiei ⁽³⁾, a fost adoptată o listă cu substanțe aromatizante, care a fost introdusă în partea A din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008.
- (2) Această listă poate fi actualizată în conformitate cu procedura comună la care se face referire în Regulamentul (CE) nr. 1331/2008, fie la inițiativa Comisiei, fie în urma unei cereri depuse de către un stat membru sau de către o parte interesată.
- (3) Substanța aromatizantă 3-acetil-2,5-dimetiltiofen (nr. FL 15.024) este inclusă în listă ca substanță aromatizantă în curs de evaluare pentru care trebuie prezentate date științifice suplimentare. Datele suplimentare au fost prezentate de către solicitant.
- (4) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a evaluat datele prezentate și, la data de 15 mai 2013, a concluzionat că 3-acetil-2,5-dimetiltiofenul este mutagen atât *in vitro*, cât și *in vivo* și că, prin urmare, utilizarea sa ca substanță aromatizantă ridică o problemă legată de siguranță ⁽⁴⁾.
- (5) În consecință, utilizarea substanței 3-acetil-2,5-dimetiltiofen nu respectă condițiile generale de utilizare a aromelor menționate la articolul 4 litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1334/2008. Prin urmare, această

substanță ar trebui să fie eliminată de pe listă fără întârziere, în scopul protecției sănătății umane.

- (6) Comisia ar trebui să utilizeze procedura de urgență pentru eliminarea de pe lista Uniunii a unei substanțe care ridică o problemă legată de siguranță.
- (7) În conformitate cu articolul 30 din Regulamentul (CE) nr. 1334/2008, substanțele aromatizante neincluse pe lista Uniunii pot fi introduse pe piață ca atare și utilizate în sau pe produse alimentare până la 22 octombrie 2014. Această perioadă de tranziție nu ar trebui să se aplice substanței 3-acetil-2,5-dimetiltiofen.
- (8) Având în vedere că 3-acetil-2,5-dimetiltiofenul a înregistrat o utilizare foarte restrânsă și niveluri scăzute ale cantităților totale anuale adăugate în produse alimentare în Uniunea Europeană, prezența sa în produse alimentare nu ridică probleme imediate legate de siguranță. Prin urmare, având în vedere și unele considerente tehnice și economice, ar trebui să fie stabilite perioade de tranziție pentru produsele alimentare care conțin substanța aromatizantă 3-acetil-2,5-dimetiltiofen și care au fost introduse pe piață sau expediate către Uniune din țări terțe înainte de data intrării în vigoare a prezentului regulament.
- (9) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 ar trebui modificat în consecință.
- (10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Partea A din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

- (1) Sunt interzise introducerea pe piață a 3-acetil-2,5-dimetiltiofen ca substanță aromatizantă și utilizarea substanței respective în sau pe produsele alimentare.
- (2) Este interzisă introducerea pe piață a produselor alimentare care conțin substanța aromatizantă 3-acetil-2,5-dimetiltiofen.
- (3) Este interzis importul de 3-acetil-2,5-dimetiltiofen ca substanță aromatizantă, precum și de produse alimentare care conțin substanța aromatizantă 3-acetil-2,5-dimetiltiofen.

⁽¹⁾ JO L 354, 31.12.2008, p. 34.⁽²⁾ JO L 354, 31.12.2008, p. 1.⁽³⁾ JO L 267, 2.10.2012, p. 1.⁽⁴⁾ EFSA Journal 2013; 11(5):3227.

Articolul 3

(1) Prin derogare de la articolul 2 alineatul (2), produsele alimentare care conțin substanța aromatizantă 3-acetil-2,5-dimetiltiofen și care au fost introduse legal pe piață înainte de data intrării în vigoare a prezentului regulament pot fi comercializate până la data expirării sau până la încheierea perioadei minime de valabilitate.

(2) Articolul 2 nu se aplică transporturilor de produse alimentare care conțin substanța aromatizantă 3-acetil-2,5-

dimetiltiofen, în cazul în care importatorul acestor produse alimentare poate demonstra că acestea au fost expediate din țara terță respectivă și că se aflau în drum spre Uniune înainte de data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 iunie 2013.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

ANEXĂ

În partea A din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1334/2008, următoarea rubrică pentru nr. FL 15.024 se elimină:

„15.024	3-acetil-2,5-dimetiltiofen	2530-10-1	1051	11603			2	EFSA”
---------	----------------------------	-----------	------	-------	--	--	---	-------

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 546/2013 AL COMISIEI**din 14 iunie 2013****de aprobare a substanței active eugenol, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 13 alineatul (2) și articolul 78 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 80 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, Directiva 91/414/CEE a Consiliului ⁽²⁾ se aplică, în ceea ce privește procedura și condițiile de aprobare, substanțelor active pentru care s-a adoptat o decizie în conformitate cu articolul 6 alineatul (3) din directiva respectivă înainte de 14 iunie 2011. Pentru eugenol, condițiile prevăzute la articolul 80 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 sunt îndeplinite prin Decizia de punere în aplicare 2011/266/UE a Comisiei ⁽³⁾.
- (2) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE, Regatul Unit a primit, la 7 martie 2008, o cerere din partea Eden Research PLC de înscriere a substanței active eugenol în anexa I la Directiva 91/414/CEE. Decizia de punere în aplicare 2011/266/UE a confirmat faptul că dosarul este „complet”, în sensul că se poate considera că îndeplinește, în principiu, cerințele privind datele și informațiile prevăzute în anexele II și III la Directiva 91/414/CEE.
- (3) Efectele acestei substanțe active asupra sănătății umane și animale și a mediului au fost evaluate în conformitate cu dispozițiile articolului 6 alineatele (2) și (4) din Directiva 91/414/CEE, pentru utilizările propuse de solicitant. La 30 iunie 2011, statul membru raportor desemnat a prezentat un proiect de raport de evaluare.
- (4) Proiectul de raport de evaluare a fost supus unei revizuirii de către statele membre și Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”). La 15 octombrie 2012, autoritatea a prezentat Comisiei concluzia sa cu privire la reexaminarea riscului utilizării ca pesticid a substanței active eugenol ⁽⁴⁾. Proiectul de raport de evaluare și concluzia autorității au fost examinate de statele membre și de Comisie în

cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală, iar proiectul de raport de evaluare a fost finalizat la 17 mai 2013 sub forma raportului de examinare al Comisiei privind eugenolul.

- (5) Din diversele examinări efectuate reiese că este de așteptat ca produsele de protecție a plantelor care conțin eugenol să îndeplinească, în general, cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) și la articolul 5 alineatul (3) din Directiva 91/414/CEE, în special în ceea ce privește utilizarea examinată și detaliată în raportul de reexaminare al Comisiei. Prin urmare, este adecvat să se autorizeze substanța eugenol.
- (6) Cu toate acestea, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) coroborat cu articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 și având în vedere datele științifice și tehnice actuale, este necesară includerea anumitor condiții și restricții. În special, este necesar să fie solicitate informații de confirmare suplimentare.
- (7) Ar trebui prevăzută o perioadă rezonabilă de timp înainte de aprobare pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească în scopul îndeplinirii noilor cerințe care decurg din aprobarea menționată.
- (8) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 ca urmare a autorizării, luând în considerare situația specifică creată de trecerea de la Directiva 91/414/CEE la Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, ar trebui, totuși, să se aplice următoarele dispoziții. Statelor membre ar trebui să li se acorde o perioadă de șase luni după autorizare pentru a reexamina autorizațiile produselor de protecție a plantelor ce conțin eugenol. După caz, statele membre ar trebui să modifice, să înlocuiască sau să retragă autorizațiile. Prin derogare de la termenul respectiv, ar trebui acordată o perioadă mai lungă pentru transmiterea și evaluarea dosarului complet actualizat menționat în anexa III la Directiva 91/414/CEE, pentru fiecare produs de protecție a plantelor și pentru fiecare utilizare preconizată, în conformitate cu principiile uniforme.
- (9) Experiența dobândită în urma includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a substanțelor active evaluate în temeiul Regulamentului (CEE) nr. 3600/92 al Comisiei din 11 decembrie 1992 de stabilire a normelor de punere în aplicare a primei etape a programului de lucru prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare ⁽⁵⁾ a arătat că pot interveni dificultăți de interpretare a obligațiilor titularilor de autorizări existente în ceea ce privește accesul la informații. Prin urmare, pentru a se evita noi dificultăți, este

⁽¹⁾ JO L 309, 24.11.2009, p. 1.⁽²⁾ JO L 230, 19.8.1991, p. 1.⁽³⁾ JO L 114, 4.5.2011, p. 3.⁽⁴⁾ EFSA Journal, 2012 10(11):2914. Document disponibil online la adresa: www.efsa.europa.eu.⁽⁵⁾ JO L 366, 15.12.1992, p. 10.

necesar să se clarifice obligațiile statelor membre, în special aceea de a verifica dacă titularul unei autorizații demonstrează că are acces la un dosar care respectă cerințele din anexa II la directiva respectivă. Totuși, această precizare nu impune nicio altă nouă obligație statelor membre sau titularilor autorizațiilor în raport cu directivele adoptate până în prezent, prin care se modifică anexa I la respectiva directivă, sau în raport cu regulamentele de autorizare a substanțelor active.

- (10) În conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor active autorizate ⁽¹⁾ ar trebui modificată în consecință.
- (11) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Aprobarea substanței active

Substanța activă eugenol, astfel cum este specificată în anexa I, este autorizată sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute în anexa menționată anterior.

Articolul 2

Reevaluarea produselor de protecție a plantelor

- (1) Până la 31 mai 2014, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, statele membre modifică sau retrag, atunci când este necesar, autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin eugenol ca substanță activă.

Până la această dată, statele membre verifică în special dacă sunt respectate condițiile din anexa I la prezentul regulament, cu excepția celor care au fost identificate în coloana privind dispozițiile specifice din această anexă și dacă titularul autorizației deține un dosar sau are acces la un dosar care îndeplinește cerințele din anexa II la Directiva 91/414/CEE în conformitate cu condițiile de la articolul 13 alineatele (1)-(4) din directiva menționată și de la articolul 62 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

- (2) Prin derogare de la alineatul (1), pentru fiecare produs de protecție a plantelor autorizat care conține eugenol fie ca substanță activă unică, fie ca una dintre mai multe substanțe active care au fost enumerate în anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 până la 30 noiembrie 2013 cel târziu, statele membre reevaluează produsul în conformitate cu principiile uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, pe baza unui dosar care îndeplinește cerințele din anexa III la Directiva 91/414/CEE și ținând seama de coloana privind dispozițiile specifice din anexa I la prezentul regulament. Pe baza respectivei evaluări, statele membre stabilesc dacă produsul îndeplinește condițiile menționate la articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

După ce au stabilit îndeplinirea sau nu a condițiilor respective, statele membre:

- (a) în cazul unui produs care conține eugenol ca substanță activă unică, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 mai 2015 cel târziu; sau
- (b) în cazul unui produs care conține eugenol împreună cu alte substanțe active, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 mai 2015 sau până la data stabilită pentru o astfel de modificare sau retragere în actul sau actele care au adăugat substanța sau substanțele relevante în anexa I la Directiva 91/414/CEE sau care au aprobat substanța sau substanțele respective, fiind luată în considerare data cea mai recentă.

Articolul 3

Modificări ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

Articolul 4

Intrarea în vigoare și data aplicării

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 decembrie 2013.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 iunie 2013.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 153, 11.6.2011, p. 1.

ANEXA I

Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate ⁽¹⁾	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
Eugenol Nr. CAS: 97-53-0 Nr. CIPAC: 967	4-alil-2-metoxifenol	≥ 990 g/kg Impuritate relevantă: metil eugenol maximum 0,1 % din materialul tehnic	1 decembrie 2013	30 noiembrie 2023	Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se iau în considerare concluziile raportului de reexaminare cu privire la eugenol, în special apendicele I și II la acesta, astfel cum au fost finalizate în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală la 17 mai 2013. În cadrul acestei evaluări generale, statele membre acordă o atenție deosebită: — protecției operatorilor, lucrătorilor, trecătorilor și rezidenților, asigurând faptul că în condițiile de utilizare se includ aplicarea echipamentelor de protecție individuală corespunzătoare, după caz; — protejării apelor subterane, atunci când substanța este utilizată în regiuni vulnerabile din punctul de vedere al solului și/sau al condițiilor climatice; — riscului pentru organismele acvatice; — riscului pentru păsările insectivore. Condițiile de utilizare includ, după caz, măsuri de reducere a riscurilor. Solicitantul prezintă informații de confirmare privind: (a) stabilitatea depozitării (2 ani) la temperatura ambiantă a produsului formulat; (b) compararea datelor referitoare la situațiile de expunere la eugenol și metil eugenol în mediu natural cu cele referitoare la expunerea în urma utilizării eugenolului ca produs de protecție a plantelor. Aceste date acoperă expunerea omului, precum și expunerea păsărilor și a organismelor acvatice; (c) evaluarea expunerii apelor subterane la potențiali metaboliți de eugenol, în special la metil eugenol. Solicitantul transmite aceste informații Comisiei, statelor membre și autorității până la 30 noiembrie 2015.

⁽¹⁾ Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

ANEXA II

În partea B din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se adaugă următoarea rubrică:

Număr	Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate (*)	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
„45	Eugenol Nr. CAS: 97-53-0 Nr. CIPAC: 967	4-alil-2-metoxi-fenol	≥ 990 g/kg Impuritate relevantă: metil eugenol maximum 0,1 % din materialul tehnic	1 decembrie 2013	30 noiembrie 2023	Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se iau în considerare concluziile raportului de reexaminare cu privire la eugenol, în special apendicele I și II la acesta, astfel cum au fost finalizate în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 mai 2013. În cadrul acestei evaluări generale, statele membre acordă o atenție deosebită: — protecției operatorilor, lucrătorilor, trecătorilor și rezidenților, asigurând faptul că în condițiile de utilizare se includ aplicarea echipamentelor de protecție individuală corespunzătoare, după caz; — protejării apelor subterane, atunci când substanța este utilizată în regiuni vulnerabile din punctul de vedere al solului și/sau al condițiilor climatice; — riscului pentru organismele acvatice; — riscului pentru păsările insectivore. Condițiile de utilizare includ, după caz, măsuri de reducere a riscurilor. Solicitantul prezintă informații de confirmare privind: (a) stabilitatea depozitării (2 ani) la temperatura ambiantă a produsului formulat; (b) compararea datelor referitoare la situațiile de expunere la eugenol și metil eugenol în mediu natural cu cele referitoare la expunerea în urma utilizării eugenolului ca produs de protecție a plantelor. Aceste date acoperă expunerea omului, precum și expunerea păsărilor și a organismelor acvatice; (c) evaluarea expunerii apelor subterane la potențiali metaboliți de eugenol, în special la metil eugenol. Solicitantul transmite aceste informații Comisiei, statelor membre și autorității până la 30 noiembrie 2015.”

(*) Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 547/2013 AL COMISIEI**din 14 iunie 2013****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Runde Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import

din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.

- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 iunie 2013.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Jerzy PLEWA

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)		
Codul NC	Codul țării terțe ⁽¹⁾	Valoarea forfetară de import
0702 00 00	MK	49,2
	TR	65,0
	ZZ	57,1
0707 00 05	MK	27,2
	TR	138,6
	ZZ	82,9
0709 93 10	TR	142,0
	ZZ	142,0
0805 50 10	AR	103,4
	TR	115,2
	ZA	108,6
	ZZ	109,1
0808 10 80	AR	170,9
	BR	107,2
	CL	132,8
	CN	96,1
	NZ	134,3
	US	145,7
	ZA	116,9
	ZZ	129,1
0809 10 00	IL	342,4
	TR	201,2
	ZZ	271,8
0809 29 00	TR	419,5
	US	793,4
	ZZ	606,5
0809 30	IL	214,0
	MA	207,9
	TR	174,9
	ZZ	198,9
0809 40 05	CL	151,2
	IL	308,9
	ZA	104,8
	ZZ	188,3

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 548/2013 AL COMISIEI**din 14 iunie 2013****de stabilire a taxelor de import în sectorul cerealelor aplicabile de la 16 iunie 2013**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (UE) nr. 642/2010 al Comisiei din 20 iulie 2010 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește taxele de import în sectorul cerealelor ⁽²⁾, în special articolul 2 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 stipulează că, pentru produsele care se încadrează la codurile NC 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (grâu comun, destinat însămânțării), ex 1001 99 00 (grâu comun de calitate superioară, cu excepția grâului destinat însămânțării), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 și 1007 90 00, taxa de import este egală cu prețul de intervenție valabil pentru astfel de produse la data importării, majorat cu 55 % și diminuat cu prețul de import CIF aplicabil expedierii în cauză. Cu toate acestea, taxa respectivă nu poate depăși nivelul taxelor din Tariful vamal comun.
- (2) Articolul 136 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că, pentru calcularea taxei de import menționate la alineatul (1) din articolul respectiv, se stabilesc periodic prețuri de import CIF reprezentative pentru produsele în cauză.

- (3) În conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010, prețul care trebuie utilizat pentru calcularea taxei de import pentru produsele care se încadrează la codurile NC 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (grâu comun, destinat însămânțării), ex 1001 99 00 (grâu comun de calitate superioară, cu excepția grâului destinat însămânțării), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 și 1007 90 00 este prețul de import CIF reprezentativ zilnic, stabilit în conformitate cu metoda prevăzută la articolul 5 din regulamentul menționat.

- (4) Este necesar să se stabilească taxele de import pentru perioada începând cu 16 iunie 2013, aplicabile până la stabilirea și intrarea în vigoare a unei noi taxe.

- (5) Dat fiind că este necesar să se asigure aplicarea acestei măsuri cât mai curând posibil după ce au devenit disponibile datele actualizate, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Începând de la 16 iunie 2013, taxele de import în sectorul cerealelor menționate la articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 sunt stabilite în anexa I la prezentul regulament, pe baza elementelor menționate în anexa II.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 iunie 2013.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Jerzy PLEWA

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 187, 21.7.2010, p. 5.

ANEXA I

Taxe la import pentru produsele menționate la articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 aplicabile de la 16 iunie 2013

Codul NC	Descrierea mărfurilor	Taxa de import ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 19 00 1001 11 00	GR Â U dur de calitate superioară	0,00
	de calitate medie	0,00
	de calitate inferioară	0,00
ex 1001 91 20	GR Â U comun, destinat însămânțării	0,00
ex 1001 99 00	GR Â U comun de calitate superioară, cu excepția grâului destinat însămânțării	0,00
1002 10 00 1002 90 00	SE C A R Ă	0,00
1005 10 90	P O R U M B destinat însămânțării, cu excepția porumbului hibrid	0,00
1005 90 00	P O R U M B, cu excepția porumbului destinat însămânțării ⁽²⁾	0,00
1007 10 90 1007 90 00	S O R G boabe, cu excepția sorgului hibrid destinat însămânțării	0,00

⁽¹⁾ Importatorul poate beneficia, în conformitate cu articolul 2 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010, de o reducere a taxelor de:

- 3 EUR/t, dacă portul de descărcare se află în Marea Mediterană (dincolo de Strâmtoarea Gibraltar) sau în Marea Neagră, în cazul în care mărfurile sosesc în Uniune prin Oceanul Atlantic sau prin Canalul Suez;
- 2 EUR/t, dacă portul de descărcare se află în Danemarca, în Estonia, în Irlanda, în Letonia, în Lituania, în Polonia, în Finlanda, în Suedia, în Regatul Unit sau pe coasta atlantică a Peninsulei Iberice, în cazul în care mărfurile sosesc în Uniune prin Oceanul Atlantic.

⁽²⁾ Importatorul poate beneficia de o reducere forfetară de 24 EUR pe tonă atunci când sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3 din Regulamentul (UE) nr. 642/2010.

ANEXA II

Elemente pentru calcularea taxelor prevăzute în anexa I

31.5.2013-13.6.2013

1. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010:

(EUR/t)

	Grâu comun ⁽¹⁾	Porumb	Grâu dur, calitate superioară	Grâu dur, calitate medie ⁽²⁾	Grâu dur, calitate inferioară ⁽³⁾
Bursa	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Cotația	241,96	196,60	—	—	—
Prețul FOB USA	—	—	258,01	248,01	228,01
Primă pentru Golf	—	28,60	—	—	—
Primă pentru Marile Lacuri	32,01	—	—	—	—

⁽¹⁾ Primă pozitivă de 14 EUR/t încorporată [articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010].⁽²⁾ Primă negativă de 10 EUR/t [articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010].⁽³⁾ Primă negativă de 30 EUR/t [articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010].

2. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010:

Costuri de navlu: Golful Mexic–Rotterdam: 16,03 EUR/t

Costuri de navlu: Marile Lacuri–Rotterdam: 49,48 EUR/t

DECIZII

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 13 iunie 2013

de modificare a Deciziei 2011/30/UE privind echivalența sistemelor de supraveghere publică, de asigurare a calității și de investigare și sancționare a auditorilor și a entităților de audit ale anumitor țări terțe și o perioadă de tranziție pentru activitățile de audit desfășurate în Uniunea Europeană ale auditorilor și entităților de audit din anumite țări terțe

[notificat cu numărul C(2013) 3491]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2013/288/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2006/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind auditul legal al conturilor anuale și al conturilor consolidate, de modificare a Directivelor 78/660/CEE și 83/349/CEE ale Consiliului și de abrogare a Directivei 84/253/CEE a Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 46 alineatul (2) primul paragraf,

întrucât:

- (1) Decizia 2011/30/UE a Comisiei ⁽²⁾ le-a permis auditorilor și entităților de audit din țările și teritoriile terțe enumerate în anexa la respectiva decizie să își continue activitățile desfășurate în Uniune legate de rapoartele de audit privind conturile anuale sau conturile consolidate pentru exercițiile financiare care debutează în perioada 2 iulie 2010-31 iulie 2012.
- (2) Comisia a efectuat evaluări ale sistemelor de supraveghere publică, de asigurare a calității și de investigare și de sancționare a auditorilor și a entităților de audit din țările și teritoriile terțe enumerate în anexa la Decizia 2011/30/UE. Evaluările au fost efectuate cu sprijinul Grupului european al organelor de supraveghere a auditorilor. Sistemele de supraveghere publică, de asigurare a calității și de investigare și de sancționare a auditorilor și a entităților de audit ale respectivelor țări și teritorii terțe au fost evaluate în funcție de criteriile prevăzute la articolele 29, 30 și 32 din Directiva 2006/43/CE, care reglementează sistemele de supraveghere publică, de asigurare a calității și de investigare și de sancționare a auditorilor și a firmelor de audit din statele membre. Obiectivul final

al cooperării între statele membre și țările terțe în ceea ce privește sistemele de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare a auditorilor și a entităților de audit trebuie să fie dobândirea încrederii reciproce în sistemele de supraveghere ale celeilalte părți pe baza echivalenței acestor sisteme.

- (3) Ca urmare a acestor evaluări, s-a constatat că Abu Dhabi, Brazilia, Centrul financiar internațional din Dubai, Guernsey, Indonezia, Insula Man, Jersey, Malaysia, Taiwan și Thailanda dețin sisteme de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare a auditorilor și a entităților de audit care funcționează în conformitate cu norme similare celor prevăzute la articolele 29, 30 și 32 din Directiva 2006/43/CE. Prin urmare, este oportun ca sistemele de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare a auditorilor și a entităților de audit din țările terțe respective să fie considerate echivalente cu sistemele de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare a auditorilor și a firmelor de audit din statele membre.
- (4) Bermuda, Insulele Cayman, Egipt, Mauritius, Noua Zeelandă, Rusia și Turcia au instituit sau sunt pe cale să instituie sisteme de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare a auditorilor și a entităților de audit. Cu toate acestea, informațiile referitoare la funcționarea acestor sisteme și la normele care le reglementează nu sunt suficiente pentru a realiza o evaluare a echivalenței. Pentru efectuarea unor evaluări adiționale în scopul adoptării unei decizii finale privind echivalența acestor sisteme este necesar să se obțină informații suplimentare de la țările și teritoriile terțe respective în vederea unei mai bune înțelegeri a sistemelor de care dispun acestea. Prin urmare, este oportun să se extindă perioada de tranziție acordată prin Decizia 2011/30/UE cu privire la auditorii și entitățile de audit care prezintă rapoarte de audit privind conturile anuale sau conturile consolidate ale societăților constituite în țările și teritoriile terțe respective.

⁽¹⁾ JO L 157, 9.6.2006, p. 87.

⁽²⁾ JO L 15, 20.1.2011, p. 12.

- (5) Auditorii și entitățile de audit care prezintă rapoarte de audit privind conturile anuale sau conturile consolidate ale societăților constituite în Hong Kong, India și Israel au beneficiat de perioada de tranziție acordată prin Decizia 2011/30/UE. Până în prezent, aceste țări sau teritorii terțe nu au instituit un sistem independent de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare. Ele nu au furnizat informații privind sistemele lor de reglementare și supraveghere a auditului. În aceste circumstanțe, se pare că respectivele țări sau teritorii terțe nu au luat măsurile necesare în vederea recunoașterii de către Comisie a echivalenței legislației lor în domeniul auditului cu sistemele de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare a auditorilor și a entităților de audit din statele membre. Prin urmare, nu se extinde perioada de tranziție acordată acestora prin Decizia 2011/30/UE cu privire la auditorii și la entitățile de audit care prezintă rapoarte de audit privind conturile anuale sau conturile consolidate ale societăților constituite în țările terțe respective.
- (6) Pentru a proteja investitorii, este necesar ca auditorii și entitățile de audit care prezintă rapoarte de audit privind conturile anuale sau conturile consolidate ale societăților constituite în țările terțe enumerate în anexa II la prezenta decizie să își poată continua activitățile de audit pe care le desfășoară în Uniunea Europeană în perioada de tranziție fără a fi înregistrate în conformitate cu articolul 45 din Directiva 2006/43/CE, numai dacă furnizează informațiile solicitate. Cu condiția furnizării informațiilor, auditorii și entitățile de audit respective ar trebui să își poată continua activitățile legate de rapoartele de audit privind conturile anuale sau conturile consolidate pentru exercițiile financiare care debutează în perioada 1 august 2012-31 iulie 2015. Prezenta decizie nu ar trebui să aducă atingere dreptului statelor membre de a aplica sistemele proprii de investigare și de sancționare a acestor auditori și entități de audit.
- (7) Prin urmare, Decizia 2011/30/UE ar trebui modificată în consecință.
- (8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului instituit prin articolul 48 alineatul (1) din Directiva 2006/43/CE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2011/30/UE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1 se adaugă un al doilea paragraf, după cum urmează:

„În sensul articolului 46 alineatul (1) din Directiva 2006/43/CE, sistemele de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare a auditorilor și a entităților de audit din țările și teritoriile terțe enumerate mai jos sunt considerate echivalente cu sistemele de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare a auditorilor și a firmelor de audit din statele membre în ceea ce privește activitățile de audit referitoare la conturile anuale și la conturile consolidate pentru exercițiile financiare care debutează începând cu 1 august 2012:

1. Abu Dhabi
2. Brazilia
3. Centrul financiar internațional din Dubai
4. Guernsey
5. Indonezia
6. Insula Man
7. Jersey
8. Malaysia
9. Taiwan
10. Thailanda”.

2. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

- (a) în teza introductivă de la alineatul (1), cuvântul „anexa” se înlocuiește cu „anexa I”;

- (b) alineatele (2), (3) și (4) se înlocuiesc cu următorul text:

„(2) Statele membre nu aplică articolul 45 din Directiva 2006/43/CE privind auditorii și entitățile de audit care prezintă rapoarte de audit privind conturile anuale sau conturile consolidate ale societăților constituite în țările și teritoriile terțe enumerate în anexa II la prezenta decizie, așa cum se menționează la articolul 45 alineatul (1) din directiva respectivă, pentru exercițiile financiare care debutează în perioada 2 iulie 2010-31 iulie 2015, în cazurile în care auditorul sau entitatea de audit respectivă furnizează autorităților competente din statul membru toate informațiile următoare:

- (a) numele și adresa auditorului sau a entității de audit în cauză și informații despre forma sa juridică;
- (b) în cazul în care auditorul sau entitatea de audit aparține unei rețele, descrierea acesteia;
- (c) standardele de audit și cerințele de independență aplicate auditului în cauză;
- (d) o descriere a sistemului intern de control al calității aplicat de entitatea de audit;
- (e) o indicație a faptului că a avut loc sau nu ultima verificare pentru asigurarea calității auditorului sau a entității de audit, a momentului în care a avut loc această verificare și informațiile necesare privind rezultatul acesteia, cu excepția cazului în care aceste informații sunt furnizate de autoritatea competentă din țara terță. În cazul în care informațiile privind rezultatul ultimei verificări pentru asigurarea calității nu sunt publice, autoritățile competente din statele membre prelucrează astfel de informații în regim de confidențialitate.

(3) Statele membre se asigură că publicul este informat cu privire la numele și adresa auditorilor și a entităților de audit care prezintă rapoarte de audit privind conturile anuale sau conturile consolidate ale societăților constituite în țările terțe enumerate în anexa II la prezenta decizie și la faptul că sistemele de supraveghere publică, de asigurare a calității, de investigare și de sancționare din țările și teritoriile terțe nu sunt încă recunoscute ca echivalente în conformitate cu articolul 46 alineatul (2) din Directiva 2006/43/CE. În aceste scopuri, autoritățile competente ale statelor membre menționate la articolul 45 din Directiva 2006/43/CE pot înregistra, de asemenea, auditorii și entitățile de audit care efectuează audituri ale conturilor anuale sau ale conturilor consolidate ale societăților constituite în țările terțe enumerate în anexa II la prezenta decizie.

(4) Fără a aduce atingere alineatului (2), statele membre pot aplica sistemele proprii de investigare și de sancționare a auditorilor și a entităților de audit care efectuează audituri ale conturilor anuale sau ale conturilor consolidate ale societăților constituite în țările terțe enumerate în anexa II.”;

(c) se adaugă următorul alineat (5):

„(5) Alineatul (2) se aplică fără a aduce atingere acordurilor de cooperare privind verificările de asigurare a calității între autoritățile competente ale statelor membre și autoritățile competente ale țărilor terțe menționate în anexa II, cu condiția ca astfel de acorduri să respecte toate criteriile următoare:

- (a) să includă efectuarea verificărilor de asigurare a calității cu respectarea principiului egalității de tratament;
- (b) să fie comunicate în prealabil Comisiei;
- (c) să nu aducă atingere niciunei decizii a Comisiei în temeiul articolului 47 din Directiva 2006/43/CE.”

3. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

Punctul 10 de la articolul 1 primul paragraf încetează să se aplice la 31 iulie 2013.”

4. Anexa se înlocuiește cu anexa I la prezenta decizie.

5. Se adaugă anexa II, astfel cum se prevede în anexa II la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 13 iunie 2013.

Pentru Comisie

Michel BARNIER

Membru al Comisiei

ANEXA I

LISTA ȚĂRILOR ȘI A TERITORIILOR TERȚE

Abu Dhabi
Brazilia
Centrul financiar internațional din Dubai
Guernsey
Hong Kong
India
Indonezia
Insula Man
Israel
Jersey
Malaysia
Taiwan
Thailanda

ANEXA II

LISTA ȚĂRILOR TERȚE

Bermuda
Insulele Cayman
Egipt
Mauritius
Noua Zeelandă
Rusia
Turcia

ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA NR. 2/2013 A COMITETULUI AMBASADORILOR ACP-UE

din 29 mai 2013

de numire a membrilor Comitetului executiv al Centrului tehnic pentru cooperare agricolă și rurală
(CTA)

(2013/289/UE)

COMITETUL AMBASADORILOR ACP-UE,

DECIDE:

Articolul 1

având în vedere Acordul de parteneriat între membrii grupului statelor din Africa, zona Caraibelor și Pacific, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, semnat la Cotonou la 23 iunie 2000 ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificat pentru prima dată la Luxemburg la 25 iunie 2005 ⁽²⁾ și pentru a doua oară la Ouagadougou la 22 iunie 2010 ⁽³⁾, în special articolul 3 alineatul (5) din anexa III la acesta,

Mandatul membrilor actuali ai Consiliului de administrație al Centrului tehnic pentru cooperare agricolă și rurală se prelungește pentru o perioadă de trei luni, care se va încheia la 21 august 2013.

Prin urmare, Consiliul de administrație al CTA are următoarea compoziție:

- Dr. Daoussa BICHARA CHERIF (Ciad)
- domnul Kahijoro KAHUURE (Namibia)
- Dr. Faletoi Suavi TUILAEPa (Samoa)
- Prof. Raul BRUNO DE SOUSA (Portugalia)
- Prof. Eric TOLLENS (Belgia)
- domnul Edwin Anthony VOS (Țările de Jos).

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 29 mai 2013.

Pentru Comitetul ambasadorilor ACP-CE

Președintele

S. O. OUTLULE

întrucât:

(1) Mandatul membrilor actuali ai Consiliului de administrație al Centrului tehnic pentru cooperare agricolă și rurală, a cărui compoziție a fost modificată prin Decizia nr. 2/2011 a Comitetului ambasadorilor ACP-CE ⁽⁵⁾, se încheie la 21 mai 2013.

(2) Prin urmare, este necesar să se adopte o nouă decizie,

⁽¹⁾ JO L 317, 15.12.2000, p. 3.

⁽²⁾ Acord de modificare a Acordului de parteneriat între membrii grupului statelor din Africa, zona Caraibelor și Pacific, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, semnat la Cotonou la 23 iunie 2000 (JO L 209, 11.8.2005, p. 27).

⁽³⁾ Acord de modificare pentru a doua oară a Acordului de parteneriat între membrii grupului statelor din Africa, zona Caraibelor și Pacific, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, semnat la Cotonou la 23 iunie 2000, astfel cum a fost modificat pentru prima dată la Luxemburg la 25 iunie 2005 (JO L 287, 4.11.2010, p. 3).

⁽⁴⁾ JO L 350, 12.12.2006, p. 10.

⁽⁵⁾ JO L 110, 29.4.2011, p. 35.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 1098/2007 al Consiliului din 18 septembrie 2007 de stabilire a unui plan multianual pentru rezervele de cod din Marea Baltică și pentru unitățile piscicole de exploatare a rezervelor respective, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 779/97

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 248 din 22 septembrie 2007)

La pagina 10, în anexa II „Conținutul programelor naționale de control”, la punctul 2:

în loc de: „Descrierea sistemelor puse în aplicare pentru a se asigura respectarea dispozițiilor articolelor 13, 14, 15 și 18.”,

se va citi: „Descrierea sistemelor puse în aplicare pentru a se asigura respectarea dispozițiilor articolelor 12, 13, 14 și 17.”

La pagina 10, în anexa II „Conținutul programelor naționale de control”, la punctul 3:

în loc de: „După caz, o listă a porturilor desemnate pentru descărcarea codului, în conformitate cu articolul 19.”,

se va citi: „După caz, o listă a porturilor desemnate pentru descărcarea codului, în conformitate cu articolul 18.”

La pagina 10, în anexa II „Conținutul programelor naționale de control”, la punctul 4:

în loc de: „Descrierea sistemelor puse în aplicare pentru a se asigura respectarea dispozițiilor articolului 17.”,

se va citi: „Descrierea sistemelor puse în aplicare pentru a se asigura respectarea dispozițiilor articolului 16.”

La pagina 10, în anexa II „Conținutul programelor naționale de control”, la punctul 5:

în loc de: „Descrierea tuturor mijloacelor și/sau sistemelor puse în aplicare pentru a se asigura respectarea dispozițiilor articolelor 12, 16, 20, 22 și 23.”,

se va citi: „Descrierea tuturor mijloacelor și/sau sistemelor puse în aplicare pentru a se asigura respectarea dispozițiilor articolelor 11, 15, 19, 21 și 22.”

AVIZ CITITORILOR

Regulamentul (UE) nr. 216/2013 al Consiliului din 7 martie 2013 privind publicarea electronică a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*

În conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 216/2013 al Consiliului din 7 martie 2013 privind publicarea electronică a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene* (JO L 69, 13.3.2013, p. 1), de la 1 iulie 2013 numai ediția electronică a Jurnalului Oficial este autentică și produce efecte juridice.

În cazul în care publicarea ediției electronice a Jurnalului Oficial nu este posibilă din cauza unor circumstanțe neprevăzute și excepționale, ediția tipărită este autentică și produce efecte juridice în conformitate cu termenii și condițiile stabilite la articolul 3 din Regulamentul (UE) nr. 216/2013.

Prețul abonamentelor în 2013
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 420 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	910 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO